

Solennità di TUTTI I SANTI



Beato Angelico, Danza dei Santi,
particolare del Giudizio Universale

Primi Vespri

V/ Deus in adiutorium meum intende
R/ Domine ad adiuvandum me
festina

Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum.
Amen. Alleluia.

V/ O Dio vieni a salvarmi

R/ Signore, vieni presto in mio aiuto

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo. Come era nel principio e ora e sempre, nei secoli dei secoli. Amen. Alleluia.

INNO

Hymn.
8.

C

Hris-te, Redemptor omni-um, Conserva tu-

os fá-mu-los, Be-á-tæ semper Virgi-nis Pla-cá-tus

sanctis pré-ci-bus. 2. Be- á-ta quo-que ágmi-na Cæ-

lésti-um spi-rí-tu-um, Præ-tér-i-ta, præ-sénti-a,

Fu-tú-ra ma-la pél-li-te. 3. Va- tes æ-térni Jú-di-cis

A-posto-lí-que Dó-mi-ni, Supplí-ci-ter expóscimus

Salvá-ri vestris pré-ci-bus. 4. Már-ty-res De-i

1. O Cristo, Redentore di tutti gli uomini, custodisci i tuoi servi, placato dalle preghiere della Beata sempre Vergine Maria.

2. Anche voi, beate schiere degli spiriti celesti, allontanate da noi i mali passati, presenti e futuri.

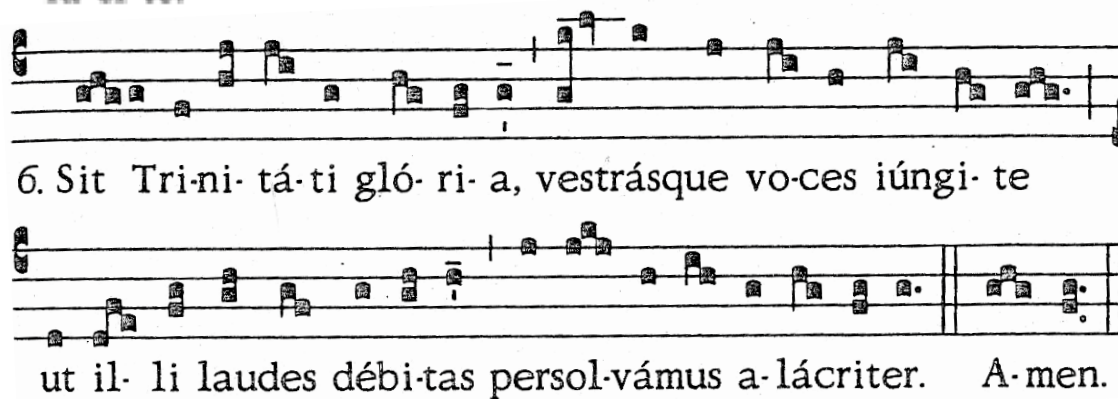
3. O Profeti dell'eterno Giudice e Apostoli del Signore, supplici vi chiediamo di ottenerci con le vostre preghiere la salvezza.

4. O martiri del glorioso Dio



incli-ti Confesso-résque lú-ci-di, Vestris o-ra-ti-
óni-bus Nos fer-te in cæ-lés-ti-bus. 5. Cho-ri
sanctá-rum Vírginum Mo-nacho-rúmque ómni-um,
Simul cum Sanctis ómni-bus Consór-tes Chris-ti

fá-ci-te.



6. Sit Tri-ni-tá-ti gló-ri-a, vestrásque vo-ces iúngi-te
ut il-li laudes débi-tas persol-vámus a-lácriter. A-men.

e luminosi confessori della fede, con le vostre orazioni conduceteci in Cielo.

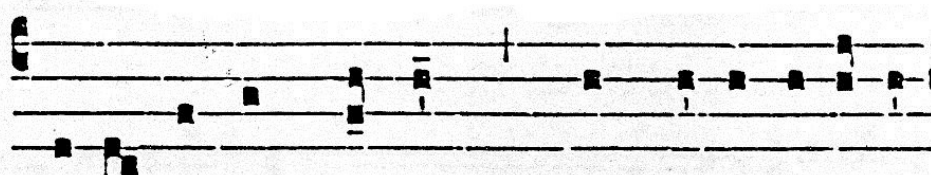
5. O cori delle sante Vergini e di tutti i monaci, insieme con tutti i Santi rendeteci partecipi della beatitudine di Cristo.

6. Sia gloria alla Trinità, e voi, Santi, unite le vostre voci, affinché possiamo sciogliere ad essa con fervore le dovute lodi. Amen.

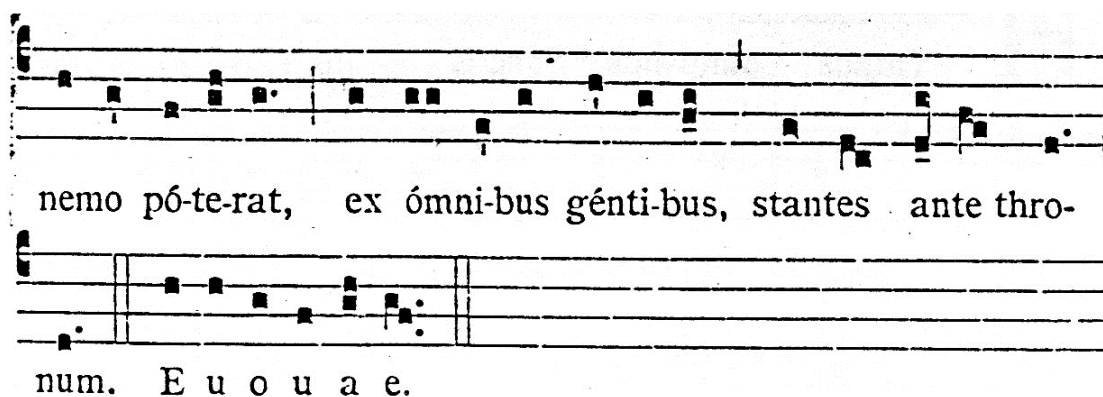
SALMI

1 Antiphona. *f*

V



IDI turbam magnam, * quam dinume-rá-re



Vidi davanti al trono una grande folla, di ogni nazione, che nessuno poteva contare.

SALMO 109 Il Messia Re e Sacerdote.

Bisogna che egli regni finché non abbia posto tutti i suoi nemici sotto i suoi piedi (1Cor 15,25)

Oracolo del Signore al mio Signore: *

«Siedi alla mia destra,
finché io ponga i tuoi nemici *
a sgabello dei tuoi piedi».

Lo scettro del tuo potere stende il Signore da Sion: *

«Domina in mezzo ai tuoi nemici.

A te il principato nel giorno della tua potenza †

tra santi splendori; *

dal seno dell'aurora,

come rugiada, io ti ho generato».

Il Signore ha giurato e non si pente: *

«Tu sei sacerdote per sempre
al modo di Melchisedek».

Il Signore è alla tua destra, *

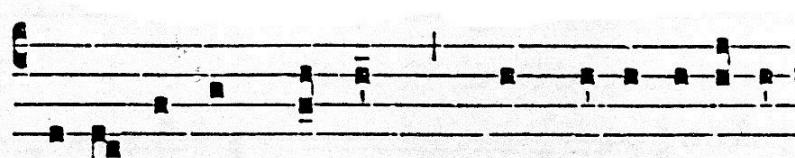
annienterà i re nel giorno della sua ira.

Lungo il cammino si disseta al torrente *

e solleva alta la testa.

1 Antiphona. *f*

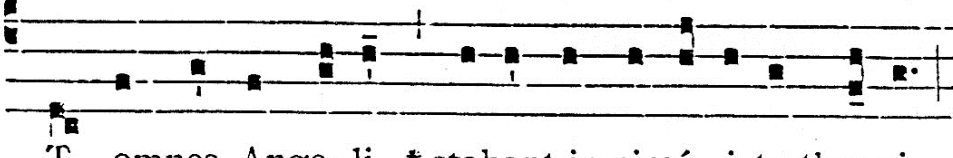
V



IDI turbam magnam, * quam dinume-rá-re
nemo pó-te-rat, ex ómni-bus génti-bus, stantes ante thro-
num. E u o u a e.

2 Ant. *f*

E



T omnes Ange- li * stabant in circú- i-tu thro-ni,
et ce-ci-dé-runt in conspéctu thro-ni in fá-ci- es su- as,
et ado-ravé-runt De- um. E u o u a e.

Tutti gli angeli che stavano intorno al trono si prostrarono davanti al trono e adorarono Dio.

SALMO 110 Grandi le opere del Signore

Grandi e mirabili sono le tue opere, o Signore Dio onnipotente. (Ap 15,3)

Renderò grazie al Signore con tutto il cuore, *
nel consesso dei giusti e nell'assemblea.
Grandi sono le opere del Signore, *

le contemplino coloro che le amano.

Le sue opere sono splendore di bellezza, *
la sua giustizia dura per sempre.

Ha lasciato un ricordo dei suoi prodigi: *
pietà e tenerezza è il Signore.

Egli dà il cibo a chi lo teme, *
si ricorda sempre della sua alleanza.

Mostrò al suo popolo la potenza delle sue opere, *
gli diede l'eredità delle genti.

Le opere delle sue mani sono verità e giustizia, *
stabili sono tutti i suoi comandi,
immutabili nei secoli, per sempre, *
eseguiti con fedeltà e rettitudine.

Mandò a liberare il suo popolo, *
stabilì la sua alleanza per sempre.

Santo e terribile il suo nome. *

Principio della saggezza è il timore del Signore,
saggio è colui che gli è fedele; *
la lode del Signore è senza fine.

2 Ant. *f*

E T omnes Ange- li * stabant in circú- i-tu thro-ni,

et ce-ci-dé-runt in conspéctu thro-ni in fá-ci- es su- as,

et ado-ravé-runt De- um. E u o u a e.

3 Ant.
VIII G

R Ede-mí-sti nos, * Dómi-ne De- us, in sángui-ne

tu- o, ex o- mni tri- bu, et lingua, et pópu- lo, et na-

ti- ó- ne : et fe- císti nos De- o nostro regnum. E u o u a e.

Ci hai redenti, o Signore Dio, con il tuo sangue, ci hai chiamati da ogni popolo e razza, da ogni lingua e nazione: hai fatto di noi un regno per il nostro Dio.

SALMO 111 *Beatitudine dell'uomo giusto*

Comportatevi perciò come i figli della luce; il frutto della luce consiste in ogni bontà, giustizia e verità. (Ef 5, 8-9)

Beato l'uomo che teme il Signore *
e trova grande gioia nei suoi comandamenti.
Potente sulla terra sarà la sua stirpe, *
la discendenza dei giusti sarà benedetta.

Onore e ricchezza nella sua casa, *
la sua giustizia rimane per sempre.
Spunta nelle tenebre come luce per i giusti, *
buono, misericordioso e giusto.

Felice l'uomo pietoso che dà in prestito, *
amministra i suoi beni con giustizia.
Egli non vacillerà in eterno: *
il giusto sarà sempre ricordato.

Non temerà annunzio di sventura, *

saldo è il suo cuore, confida nel Signore.
 Sicuro è il suo cuore, non teme, *
 finché trionferà dei suoi nemici.

Egli dona largamente ai poveri, †
 la sua giustizia rimane per sempre, *
 la sua potenza s'innalza nella gloria.
 L'empio vede e si adira, †
 digrigna i denti e si consuma. *
 Ma il desiderio degli empi fallisce.

3 Ant.

VIII G

R

Ede-mí-sti nos, * Dómi-ne De- us, in sángui-ne

tu- o, ex o- mni tri- bu, et lingua, et pópu- lo, et na-

ti- ó- ne : et fe- císti nos De- o nostro regnum. E u o u a e.

4 Ant.

VIII G

B

Ene-dí-ci-te Dó- mi-num, * omnes e- lécti e- jus : ági-

te di- es læ-tí-ti- æ, et confi-té-mi-ni il-li. E u o u a e.

Benedite il Signore, voi tutti suoi eletti: celebrate la festa eterna del
 cielo, innalzate a lui la vostra lode.

SALMO 112 Lodate il nome del Signore

Ha rovesciato i potenti dai troni, ha innalzato gli umili (Lc 1,52)

Lodate, servi del Signore, *

lodate il nome del Signore.

Sia benedetto il nome del Signore, *

ora e sempre.

Dal sorgere del sole al suo tramonto *

sia lodato il nome del Signore.

Su tutti i popoli eccelso è il Signore, *

più alta dei cieli è la sua gloria.

Chi è pari al Signore nostro Dio che siede nell'alto *

e si china a guardare nei cieli e sulla terra?

Solleva l'indigente dalla polvere, *

dall'immondizia rialza il povero,

per farlo sedere tra i principi, *

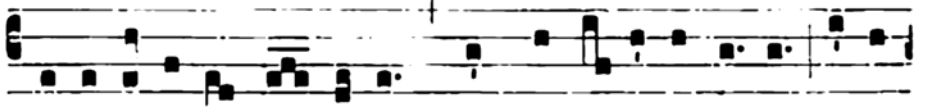
tra i principi del suo popolo.

Fa abitare la sterile nella sua casa *

quale madre gioiosa di figli.

4 Ant.
VIII G

B



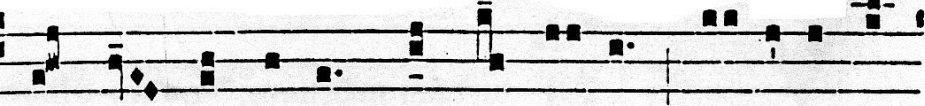
Ene-dí-ci-te Dó-mi-num, * omnes e-lécti e-jus : ági-



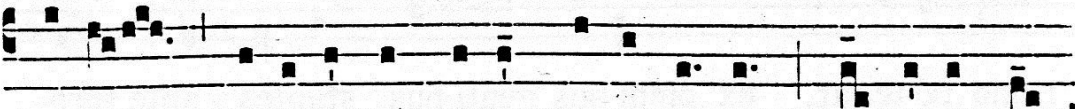
te di-es læ-tí-ti-æ, et confi-té-mi-ni il-li. E u o u a e.

5 Ant.
VIII G

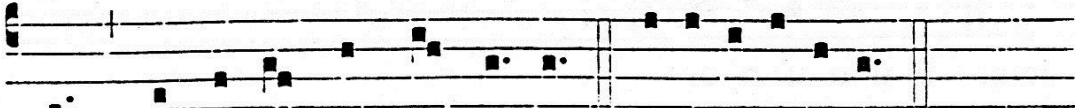
H



Ymnus ómni-bus * Sanctis e-jus : fí-li-is Is-



ra-el, pópu-lo appro-pinquánti si-bi : gló-ri-a hæc



est ómni-bus Sanctis e-jus. E u o u a e.

Lode a tutti i Santi di Dio, ai figli di Israele, al popolo che si stringe a Lui: questa è la gloria per tutti i suoi santi.

CANTICO NT 22 Ap 19, 1.2.5.6.7

Le nozze dell'Agnello

Alleluia.

Salvezza, gloria e potenza sono del nostro Dio; *
veri e giusti sono i suoi giudizi.

Alleluia.

Lodate il nostro Dio, voi tutti, suoi servi, *
voi che lo temete, piccoli e grandi.

Alleluia.

Ha preso possesso del suo regno il Signore, *
il nostro Dio, l'Onnipotente.

Alleluia.

Ralleghiamoci ed esultiamo, *
rendiamo a lui gloria.

Alleluia.

Sono giunte le nozze dell'Agnello; *
la sua sposa è pronta.

5 Ant.
VIII G

H Ymnus ómni-bus * Sanctis e- jus : fĩ- li- is Is-
ra- el, pópu-lo appro-pinquánti si- bi : gló- ri- a hæc
est ómni- bus Sanctis e- jus. E u o u a e.

LETTURA BREVE

Eb 12, 22-24

Voi vi siete invece accostati al monte di Sion e alla città del Dio vivente, alla Gerusalemme celeste e a miriadi di angeli, all'adunanza festosa e all'assemblea dei primogeniti iscritti nei cieli, al Dio giudice di tutti e agli spiriti dei giusti portati alla perfezione, al Mediatore della Nuova Alleanza e al sangue dell'aspersione dalla voce più eloquente di quello di Abele.

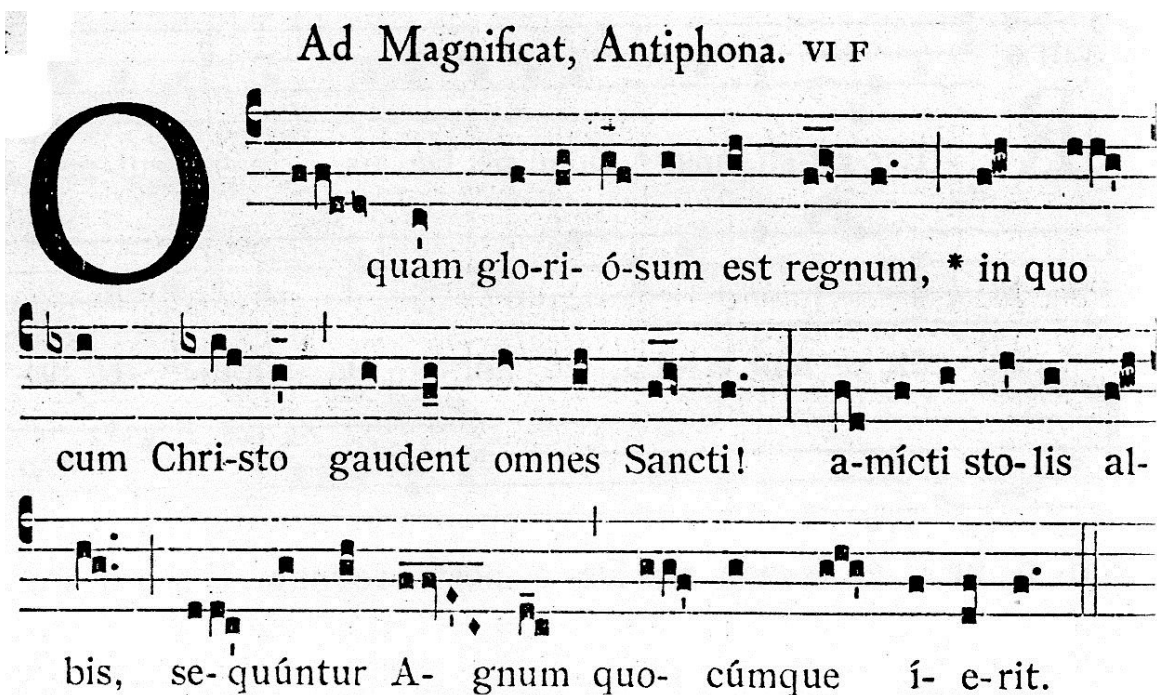
RESPONSORIO BREVE



E XSULTENT ju- sti * In conspé-
ctu De- i. V. Et de- lecténtur
in læ- tí- ti- a. V. Gló-ri- a Patri, et Fí- li- o, et Spi-
rí- tu- i Sancto.

R/Esultino i
giusti * alla pre-
senza di Dio.
V/e si allietino
nella gioia.
Gloria al Padre
e al Figlio e allo
Spirito Santo.

Ad Magnificat, Antiphona. VI F



O quam glo-ri- ó-sum est regnum, * in quo
cum Chri-sto gaudent omnes Sancti! a-mícti sto-lis al-
bis, se-quúntur A- gnum quo- cúmque í- e-rit.

(O quanto è glorioso il regno in cui con Cristo godono tutti i Santi!
Rivestiti di candide vesti, seguono l'Agnello dovunque vada.)

MAGNIFICAT

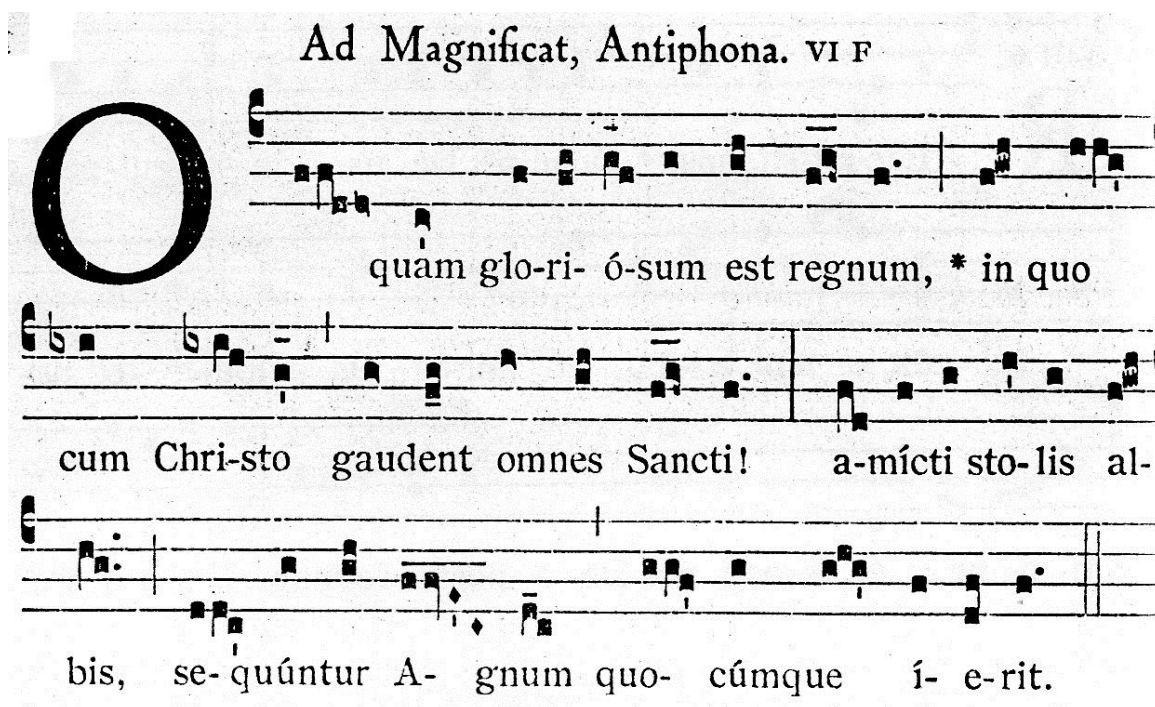
*Magnificat **
anima mea Dominum,
*et exultavit spiritus meus **
in Deo salutari meo
*quia respexit humilitatem ancillae suae, **
ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes
*quia fecit mihi magna, qui potens est: **
et Sanctum nomen eius
*et misericordia eius a progenie in progenies **
timentibus eum.
*Fecit potentiam in brachio suo, **
dispersit superbos mente cordis sui,
*deposuit potentes de sede, **
et exaltavit humiles;
*esurientes implevit bonis, **
et divites dimisit inanes.
*Suscepit Israel, puerum suum, **
recordatus misericordiae suae,
*sicut locutus est ad patres nostros, **
Abraham et semini eius in saecula.
*Gloria Patri et Filio **
et Spiritui Sancto
*sicut erat in principio et nunc et semper **
et in saecula saeculorum. Amen.

Traduzione

«L'anima mia magnifica il Signore
e il mio spirito esulta in Dio, mio salvatore,
perché ha guardato l'umiltà della sua serva.

D'ora in poi tutte le generazioni mi chiameranno beata.
 Grandi cose ha fatto per me l'Onnipotente
 e Santo è il suo nome;
 di generazione in generazione la sua misericordia
 per quelli che lo temono.
 Ha spiegato la potenza del suo braccio,
 ha disperso i superbi nei pensieri del loro cuore;
 ha rovesciato i potenti dai troni,
 ha innalzato gli umili;
 ha ricolmato di beni gli affamati,
 ha rimandato i ricchi a mani vuote.
 Ha soccorso Israele, suo servo,
 ricordandosi della sua misericordia,
 come aveva detto ai nostri padri,
 per Abramo e la sua discendenza, per sempre».

Ad Magnificat, Antiphona. VI F



quàm glo-ri- ó-sum est regnum, * in quo
 cum Chri-sto gaudent omnes Sancti! a-mícti sto-lis al-
 bis, se-quúntur A- gnum quo- cúmque í- e-rit.

ORAZIONE

O Dio onnipotente ed eterno, che doni alla tua Chiesa la gioia di celebrare in un'unica festa i meriti e la gloria di tutti i santi, concedi al tuo popolo, per la comune intercessione di tanti nostri fratelli, l'abbondanza della tua misericordia. Per il nostro Signore.

R. Amen.

II
B

E-ne-di-cámus Dó- mi-

no. R/. De- o grá- ti- as.

V/ Benediciamo il Signore

R/ Rendiamo grazie a Dio